8. Para apagar la unidad, gire el control a la posición “OFF” (Apagado). Desenchufe la unidad cuando no esté en uso.

Control de las funciones del temporizador

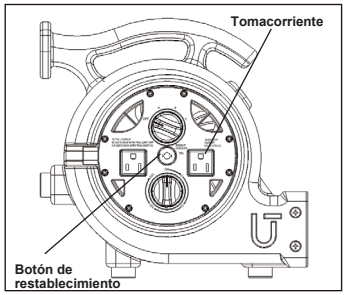
1. Gire el control del temporizador en dirección de las manecillas del reloj a la hora preferida, hasta 180 min. El temporizador iniciará una cuenta regresiva hasta detenerse automáticamente cuando llegue a la posición “0”.
2. Cuando el control del temporizador se coloque en la posición “ON” (Encendido), funcionará de forma constante.

Almacenamiento del motor de aire

La unidad se puede apilar y almacenar de lado en un lugar seco en interiores. **NO** apile más de cuatro unidades. **NO** transporte las unidades cuando estén apiladas, ya que no están aseguradas para este objetivo.

Tomacorriente eléctrico adicional

- Se pueden encadenar hasta tres unidades de motor de aire con el tomacorriente eléctrico adicional integrado en la unidad.
- Se pueden enchufar otros electrodomésticos en los dos tomacorrientes incorporados en la unidad y funcionar si el motor de aire está encendido o apagado.
- El amperaje total del electrodoméstico enchufado debe ser menor que el amperaje máximo indicado para esta unidad específica. **NO** exceda el total de 12 amperios para esta unidad MÁS todas las demás unidades conectadas al tomacorriente.
- Si el motor de aire o el electrodoméstico enchufado deja de funcionar, presione el botón de reinicio para reiniciar el circuito.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA

Siempre desconecte el motor de aire de su fuente de alimentación antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o limpieza.
No intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de esta unidad. Esto puede provocar peligro.

Este motor de aire requiere de poco mantenimiento y no contiene piezas que el usuario pueda reparar. No intente repararlo usted mismo. Si es necesario, consulte al personal de servicio calificado. Nunca limpie la unidad directamente con agua. Cuando no esté en uso, desenchufe y almacene el motor de aire en un espacio en interiores seco y fuera del alcance de los niños. Para mantener limpia la unidad, use un paño ligeramente húmedo para limpiar la superficie de la carcasa. No permita que ingrese agua ni otro líquido en la carcasa del motor. Revise periódicamente si las cubiertas de las rejillas de entrada y salida están limpias, sin objetos, y si la suciedad bloquea el flujo de aire.

UN AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

El fabricante garantiza al comprador original que cada producto nuevo y sus respectivos repuestos no presentan defectos de fabricación ni materiales, y se compromete a reparar o cambiar en virtud de esta garantía cualquier producto o pieza dañado durante un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original.

ESTA GARANTÍA NO ES TRANSFERIBLE Y NO CUBRE:

1. Productos vendidos con daños o incompletos, “tal como están”, reacondicionados o usados como equipos de alquiler.
2. La entrega, la instalación o los ajustes normales detallados en el manual del propietario.
3. Daño o responsabilidad provocado por el envío, la inadecuada manipulación o instalación, voltaje o conexión incorrectos, mantenimiento inadecuado, modificaciones incorrectas o el uso de accesorios no recomendados por el fabricante.
4. Reparaciones necesarias producto del abuso o la negligencia del operador o por instalar, operar, mantener y almacenar el producto de forma contraria a como se indica en las instrucciones del manual del propietario.
5. Daño provocado por frío, calor, lluvia, humedad excesiva, entornos y materiales corrosivos u otros contaminantes.
6. Artículos fungibles que se desgastan durante el uso normal.
7. Costos de flete del cliente al proveedor.
8. Costos de reparaciones y transporte de productos o piezas que resultaron no estar dañados.
9. Cualquier pérdida, daño o gasto accidental, indirecto o resultante, que se origine por defecto, falla o funcionamiento incorrecto del producto. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños resultantes, de manera que es posible que las exclusiones o limitaciones anteriores no se apliquen en su caso. Algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones con respecto a la extensión de una garantía implícita, de modo que es posible que las limitaciones anteriores no se apliquen en su caso. Es posible que cuente con otros derechos que varían de un estado a otro.

Nuestro número de Servicio al Cliente: **866-994-4148**, de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del este.

Impreso en Vietnam

ITEM #7412127
MODEL #CDF14LS

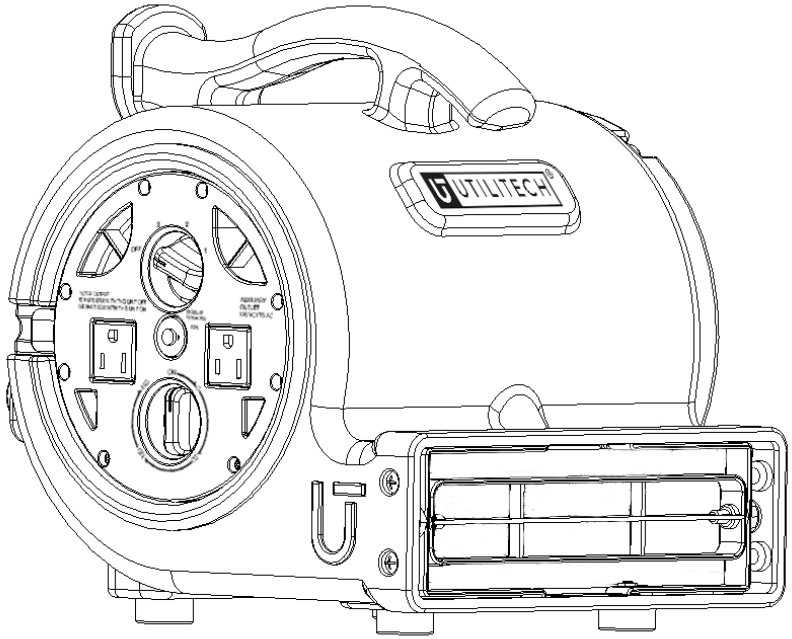
1/4 HP HIGH-VELOCITY AIR MOVER

UTILITECH®

UTILITECH and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

Español p. 5

ATTACH YOUR RECEIPT HERE



Serial Number _____

Purchase Date 2025/09/10

Thank you for purchasing this **UTILITECH** product.
Questions, problems or missing parts?
Before returning, contact us on:
866-994-4148, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday

SS26007

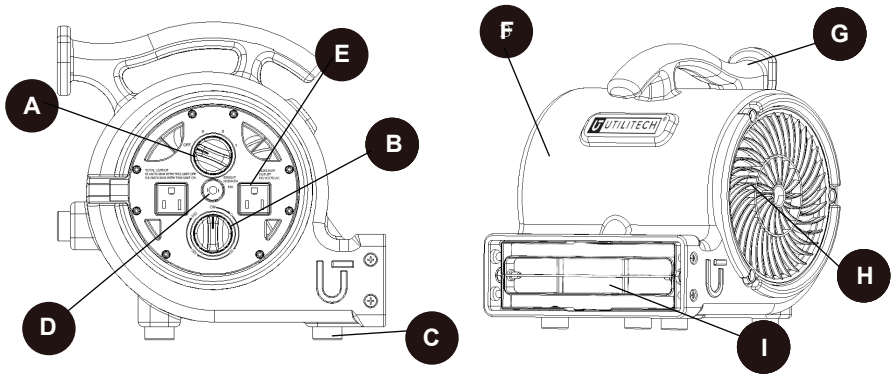
TABLE OF CONTENTS

TECHNICAL SPECIFICATION..... 2
PACKAGE CONTENTS..... 2
SAFETY INFORMATION..... 2
POWER CORD SAFETY TIPS..... 3
OPERATING INSTRUCTIONS..... 3
CARE AND MAINTENANCE..... 4
ONE-YEAR LIMITED WARRANTY..... 4

TECHNICAL SPECIFICATION

Voltage / Frequency	120V / 60Hz
Speed Control	3 Speeds
Timer Function	180 Minutes Timer
Daisy Chainable	2 Power Outlets

PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Power Switch	1
B	Timer Control	1
C	Feet	6
D	Reset Button	1
E	Electrical Receptacle	2
F	Housing	1
G	Built-in Handle	1
H	Inlet Grille Cover	1
I	Outlet Grille Cover	1

⚠ SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including, but not limited to, the following:

9. Para evitar que la unidad se sobrecaliente, mantenga despejados todos los conductos de ventilación de entrada de aire en todo momento durante el funcionamiento. Obstruir o bloquear los conductos de ventilación de entrada de aire podría provocar un incendio o riesgos de descargas eléctricas.
10. No use el motor de aire si tiene el cable de alimentación desgastado o dañado, si presenta fallas de funcionamiento o si se ha caído o ha sufrido algún daño.
11. Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones personales desenchufe la unidad del suministro de electricidad antes de repararla o limpiarla.
12. Siempre desenchufe la unidad cuando no esté en uso. Quite el cable de alimentación del tomacorriente eléctrico agarrando y tirando del extremo del enchufe del cable de alimentación únicamente, no tire directamente del cable.
13. No coloque el cable eléctrico debajo de una alfombra. No cubra el cable de alimentación con alfombras, tapetes o cubiertas similares. Coloque el cable de alimentación lejos del área de tránsito para evitar tropiezos.
14. No mueva ni transporte la unidad mientras esté en funcionamiento.
15. Para reducir el riesgo de sufrir lesiones, no quite las pantallas ni el protector de seguridad de la unidad.
16. Todas las unidades deben ser supervisadas mientras se estén usando.
17. No permita que los niños jueguen con la unidad o cerca de esta en ningún momento. Es necesaria una supervisión estricta cuando los niños utilicen electrodomésticos o cuando estén cerca de ellos.
18. No use el ventilador cerca de cortinas, plantas, tratamientos para ventanas, etc.

⚠ ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no use este ventilador con dispositivos de control de velocidad de estado sólido.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas o lesiones personales, no use este ventilador cerca de una puerta o ventana.
- Esta unidad cuenta con dos tomacorrientes integrados en el lateral. El amperaje total de la unidad más todos los demás dispositivos conectados al tomacorriente no debe exceder los 12 AMPERIOS.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

⚠ CONSEJOS DE SEGURIDAD DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN

1. Nunca jale del cable ni del electrodoméstico.
2. Para insertar el enchufe, sujételo firmemente y guíelo hacia el tomacorriente.
3. Para desconectar el electrodoméstico, sujete el enchufe y retírelo del tomacorriente.
4. Antes de cada uso, verifique que el cable de línea no tenga cortes ni marcas de abrasión. De estar presentes, estos daños indican que se debe reparar el electrodoméstico y se debe reemplazar el cable de línea. Devuélvalo a un representante de servicio autorizado.
5. Nunca enrolle el cable firmemente alrededor del electrodoméstico, ya que podría tensionar el cable en el lugar donde ingresa al electrodoméstico y hacer que este se deshilache o rompa.

⚠ ADVERTENCIA

ASEGÚRESE de que la fuente de alimentación del motor de aire sea de 120 V CA. NO enchufe el ventilador a 240 V u a otra fuente de alimentación. El cable de alimentación está equipado con un enchufe de tres clavijas con puesta a tierra que se debe insertar en un tomacorriente en el que calce. Nunca y bajo ninguna circunstancia corte la clavija de conexión a tierra del enchufe. Donde haya un tomacorriente de pared de dos clavijas, se debe reemplazar con un tomacorriente de tres clavijas debidamente puesto tierra e instalado en conformidad con el Código Eléctrico Nacional y todos los códigos locales. Solo un electricista calificado debe realizar este trabajo utilizando únicamente alambre de cobre.

NO USE UN ADAPTADOR DE TRES A DOS CLAVIJAS. UNA CONEXIÓN POCO ADECUADA PUEDE CAUSAR RIESGOS DE SUFRIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Encendido/apagado y control de la velocidad del ventilador

1. La unidad está preensamblada y no requiere de ensamblaje. Retire todo el embalaje y revise el exterior de la unidad y el cable de alimentación para ver si se provocaron daños durante el envío antes de enchufarlo a la fuente de alimentación.
2. Revise el suministro de electricidad del hogar para asegurarse de que coincida con las especificaciones de esta unidad.
3. Coloque la unidad sobre una superficie plana, estable y seca.
4. Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente.
5. La unidad se puede ajustar en 3 ángulos diferentes para dirigir el flujo de aire (0°, 45°, 90°).
6. Gire el interruptor a la velocidad deseada. Hay tres velocidades de flujo de aire disponibles (3, 2, 1); la "1" corresponde a la velocidad más baja y la "3", a la más alta.
7. Para reducir el riesgo de sufrir lesiones, las unidades deben ser supervisadas mientras se están usando. Es necesaria una supervisión estricta cuando se usa un electrodoméstico cerca de niños. No permita que los niños jueguen con un motor de aire o cerca de uno en ningún momento.

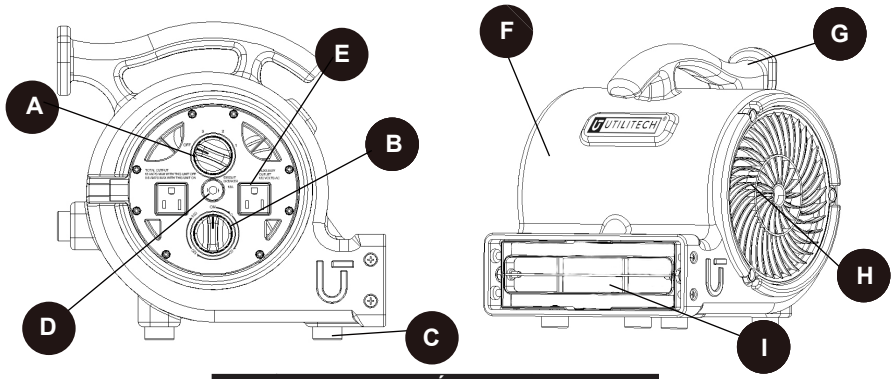
TABLA DE CONTENIDO

ESPECIFICACIÓN TÉCNICA 6
CONTENIDO DEL PAQUETE 6
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD 6
CONSEJOS DE SEGURIDAD DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN 7
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO 7
CUIDADO Y MANTENIMIENTO 8
UN AÑO DE GARANTÍA LIMITADA 8

ESPECIFICACIÓN TÉCNICA

Voltaje/frecuencia	120 V/60 Hz
Control de velocidad	3 velocidades
Función de temporizador	Temporizador de 180 minutos
Se puede conectar en cadena tipo margarita	2 tomacorrientes

CONTENIDO DEL PAQUETE



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Interruptor	1
B	Control de temporizador	1
C	Patas	6
D	Botón de restablecimiento	1
E	Tomacorriente	2
F	Carcasa del ventilador	1
G	Asa de transporte	1
H	Cubierta de la rejilla de entrada	1
I	Cubierta de la rejilla de salida	1

⚠ INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto. Cuando utilice electrodomésticos, siempre tome medidas de precaución básicas para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, entre ellas, se incluyen los siguientes:

1. Utilice el ventilador solo para el uso para el cual fue diseñado, según se describe en el manual de instrucciones.
2. Para evitar descargas eléctricas, no opere la unidad en agua estancada o sobre superficies mojadas.
3. Nunca enchufe ni desenchufe la unidad con las manos mojadas.
4. No use esta unidad en áreas donde se almacene gasolina, pintura u otros productos u objetos inflamables.
5. Para evitar el riesgo de sufrir lesiones, no dirija el flujo de aire hacia la cara o el cuerpo.
6. No coloque los dedos ni otros objetos en la unidad mientras esté en funcionamiento o cuando esté enchufada.
7. No opere la unidad en posición de apilado. No transporte las unidades en la posición de apilado, ya que no están aseguradas.
8. Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no use esta unidad con dispositivos de control de velocidad de repuesto.

1. Use fan only for intended use, as described in instruction manual.
2. To prevent electric shock, do not operate the unit in standing water or on wet surfaces.
3. Never plug in or unplug the unit with wet hands.
4. Do not use this unit in areas where gasoline, paint or other flammable goods and objects are stored.
5. To avoid risk of injury, do not direct air flow at face or body.
6. Do not put fingers or other objects in the unit while in operation and/or when plugged in.
7. Do not operate unit in stacked position. Do not transport units in the stack position as it is not secured.
8. To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this unit with any after market speed control devices.
9. To prevent unit from overheating, keep all air intake vents clear at all times during operation. Clogging or blocking the air intake vents could result in fire or electrical hazard.
10. Do not operate the air mover when the power cord is showing wear and damage, after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner.
11. To reduce risk of fire, electric shock or injury to persons, unplug unit from power supply before servicing or cleaning
12. Unplug unit when not in use. Remove the power cord from the electrical receptacle by grasping and pulling on the power cord plug-end only, do not pull the cord directly.
13. Do not run the power cord under carpeting. Do not cover the power cord with throw rugs, runners, or similar covering. Place the power cord away from traffic area to prevent tripping.
14. Do not move or carry the unit while the unit is operating.
15. To reduce the risk of injury, do not remove screens or safety guard from the unit.
16. All units must be supervised while in use.
17. Do not allow children to play with or around the unit at any time. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
18. Do not use fan near curtains, plants, window treatments, etc**.**

⚠ WARNING

- To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use this unit with a solid-state speed control device.
- To reduce the risk of electric shock and injury, do not use this unit near a door or window.
- This unit features two built-in receptacle outlets on the side. The total amperage of the unit plus all other devices plugged into the receptacle must not exceed 12 AMPS.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ POWER CORD SAFETY TIPS

1. Never pull or yank on the cord or the appliance.
2. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
4. Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates the appliance should be serviced and the line cord replaced. Please return it to an authorized service representative.
5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

⚠ WARNING

BE CERTAIN that the power source for the air mover is 120 V AC. DO NOT plug the Fan into 240 V or other power source. The power cord is equipped with a three-prong grounded plug that must be inserted into a matching receptacle. Under no circumstances should the grounding prong be cut off the plug. Where a two-prong wall receptacle is encountered, it must be replaced with a properly grounded three-prong receptacle installed in accordance with National Electrical Code and all applicable local codes. This work must be done only by a qualified electrician, using copper wire only.

DO NOT USE A THREE-PRONG TO TWO-PRONG ADAPTER. IMPROPER CONNECTION MAY CREATE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK.

OPERATING INSTRUCTIONS

Turning ON/OFF and Controlling the Fan Speed

1. The unit is pre-assembled and requires no assembly. Remove all packaging and check the exterior of unit and power cord for shipping damage before plugging into power source.
2. Check household power supply to ensure it matches this unit's specification.
3. Place the unit on a stable, flat and dry surface.
4. Plug in electrical cord into the power outlet.
5. The unit can be adjusted to 3 different angles to direct airflow (0°, 45° and 90°).
6. Turn the switch to desired speed. There are three airflow speeds available (3, 2, 1) with "1" being the lowest speed and "3" being the highest speed.
7. To reduce the risk of injury, units must be supervised while in use and close supervision is necessary when an appliance is used near children. Do not allow children to play with or around an air mover at any time.

8. To turn off the unit, turn control to “OFF” position. Unplug the unit when not in use.

Controlling the Timer Function

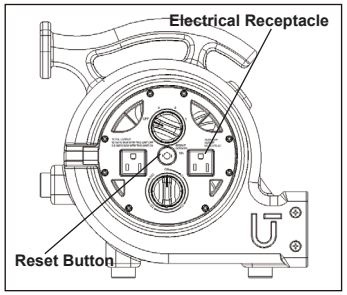
1. Rotate the timer control clockwise to preferred time, up to 180 min. The timer will count down to an automatic stop when it reaches “0” position.
2. When the timer control is positioned to “ON”, it will work constantly.

Air Mover Storage

The unit can be stacked and stored on their sides in a dry place indoors.
DO NOT stack more than four units. **DO NOT** transport the units when stacked as it is not secured for this purpose.

Additional Electrical Receptacle

- Up to three units of air mover can be daisy chained with the additional electric receptacle built into the unit.
- Other appliances can be plugged in the two built-in receptacles on the unit and work whether the air mover is on or off.
- Total plugged-in appliance amperage must be lower than the maximum amperage instructed for this specific unit.
  DO NOT exceed total of 12 amps for this unit PLUS all other units plugged into the receptacle.
- If the air mover or plugged-in appliance stops working, press reset button to reset the circuit.



CARE AND MAINTENANCE

⚠ WARNING

Always disconnect the air mover from its power source before performing any maintenance or cleaning.
Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions of this unit. This may cause danger.

This air mover requires little maintenance and contains no user serviceable parts. Do not try to fix it yourself. Refer it to qualified service personnel if servicing is needed. Never clean the unit with water directly. When not in use, unplug and store air mover in a dry indoor place out of reach of children. To keep the unit clean, use a slightly damp cloth to wipe surface of the housing. Do not allow water or any other liquid to get into the motor housing. Regularly check if the intake and exhaust grill covers are clean with no objects and dirt are blocking airflow.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

The manufacturer warrants to the original purchaser that each new product and service part is free from defects in material and workmanship and agrees to repair or replace under this warranty any defective product or part as follows from the original date of purchase for a period of one (1) year.

THIS WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE AND DOES NOT COVER:

1. Products sold damaged or incomplete, sold “as is”, sold reconditioned or used as rental equipment.
2. Delivery, installation or normal adjustments explained in owner’s manual.
3. Damage or liability caused by shipping, improper handling, improper installation, incorrect voltage or improper wiring, improper maintenance, improper modification, or the use of accessories and/or attachments not specifically recommended by the manufacturer.
4. Repairs necessary because of operator abuse or negligence, or the failure to install, operate, maintain and store the product according to the instructions in the owner’s manual.
5. Damage caused by cold, heat, rain, excessive humidity, corrosive environments and materials, or other contaminants.
6. Expendable items that become worn during normal use.
7. Freight costs from customer to vendor.
8. Repair and transportation costs of products or parts determined not to be defective.
9. Any incidental, indirect or consequential loss, damage, or expense that may result from any defect, failure or malfunction of the product. Some states do not allow the exclusion or limitation of consequential damages so the above exclusions or limitations may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. You may have other rights which vary from state to state.

Our customer service number: **866-994-4148**, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday-Sunday.

Printed in Vietnam

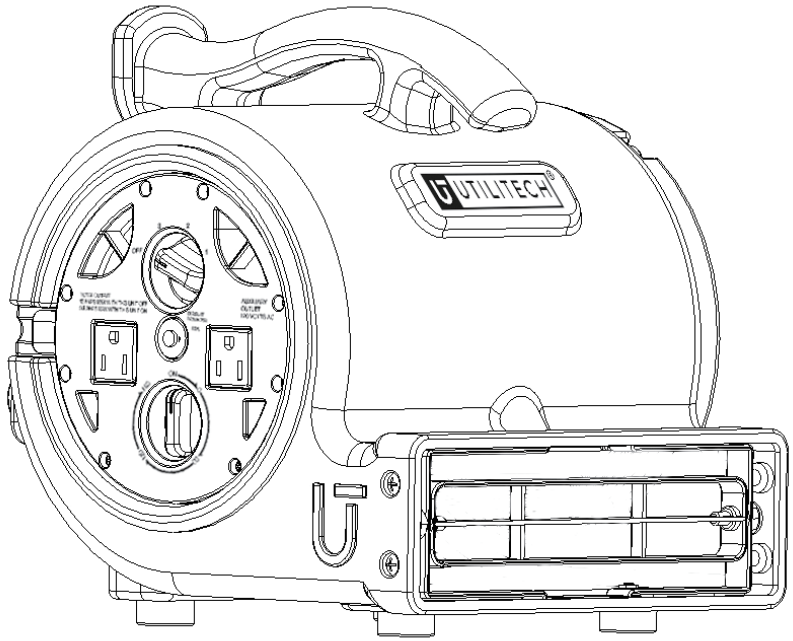
ARTÍCULO #7412127
MODELO #CDF14LS

UTILITECH®

UTILITECH y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

1/4 HP MOTOR DE AIRE DE ALTA VELOCIDAD

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ



Número de serie _____

Fecha de compra 2025/09/10

Gracias por comprar este producto de **UTILITECH**.
¿Preguntas, problemas o piezas faltantes?
Antes de volver a la tienda, comuníquese con nosotros al:
866-994-4148, de lun. a dom., de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del este.

SS26007